

1Chronicles

1:1 אָדָם שֵׁת אָנוֹשׁ :

adm shth anush :

Adam Seth Enosh

¹ . Adam, Sheth, Enosh,

1:2 קִין מַהְלָלֵל יְרֵד :

qinn mellal ird :

Cainan Mahalalel Jared

² Kenan, Mahalaleel, Jared,

1:3 חָנָק מְתוּשָׁלָח לָמֶךְ :

chnak mthushlch lmk :

Enoch Methuselah Lamech

³ Henoch, Methuselah, Lamech,

1:4 נָחָם חָם וַיְהִי :

nch sham chm u.iphtah : s

Noah Shem Ham and.Japheth

⁴ Noah, Shem, Ham, and Japheth.

1:5 בְּנֵי יְפֻתָּה גָּמָר גָּמָגּוֹן מָדָאִי יָיוָן תָּבָל מְשָׁחָק וְתִירָס :

bni iphtah gmr gmaggon madaai yavan tabal mshak utirias : s

sons-of Japheth Gomer and.Magog and.Madai and.Javan and.Tubal and.Meshech and.Tiras

⁵ The sons of Japheth; Gomer, and Magog, and Madai, and Javan, and Tubal, and Meshech, and Tiras.

1:6 וּבְנֵי גָּמָר אַשְׁכָּנָז דִּיפָתָה תָּגוּרָמָה :

u.bni gmar ashkenaz u.diphath u.thugrme :

and.sons-of Gomer Ashkenaz and.Diphath and.Togarmah

⁶ And the sons of Gomer; Ashchenaz, and Riphath, and Togarmah.

1:7 וּבְנֵי יָיוָן אֲלִישָׁה וְתָרְשִׁשָּׂה קְתִים וְרוֹדָנִים :

u.bni iun alishe u.tarshish.e kthim u.rudnim : s

and.sons-of Javan Elishah and.Tarshish Kittim and.Rodanim

⁷ And the sons of Javan; Elishah, and Tarshish, Kittim, and Dodanim.

1:8 וּבְנֵי חָם כּוּשׁ וּמִצְרָיִם פּוֹת וְקָנָעֵן :

bni chm kush u.mtzrim phut u.knon :

sons-of Ham Cush and.Mizraim Put and.Canaan

⁸ The sons of Ham; Cush, and Mizraim, Put, and Canaan.

1:9 וּבְנֵי כּוּשׁ וְחַוֵּילָה סָבָא כּוֹשׁ וְסָבָהָא וְרָעָםָא וְרָעָםָה וְסָבָתָה וְרָעָםָה רַעֲמָא וּבְנֵי רַעֲמָא :

u.bni kush sba u.chuile u.sbtha u.roma u.sbthka u.bnri roma

and.sons-of Cush Seba and.Havilah and.Sabta and.Raamah and.Sabtecah and.sons-of Raamah

⁹ And the sons of Cush; Seba, and Havilah, and Sabta, and Raamah, and Sabtecha. And the sons of Raamah; Sheba, and Dedan.

שָׁבָא וְדָדָן :

shba u.ddn : s

Sheba and.Dedan

¹⁰ And Cush begat Nimrod: he began to be mighty upon the earth.

בָּאָרֶץ :

bartz : s

in.the.earth

1:11 וְקָנָעֵן יָלֵד תָּה אֶת נִמְרוֹד אֶת הַחַל הָוָא אֶת לְהִיוֹת גָּבוֹר :

u.mtzrim ild ath - nmrud eua echl leiuuth gbur

and.Mizraim he-generates » Nimrod he he-started to.to-become-of masterful-man

¹¹ And Mizraim begat Ludim, and Anamim, and Lehabim, and Naphtuhim,

נְפְתְּחִים :

nphthchim :

Naphtuhim

1:12 וְאֶת פָּתְרָסִים וְאֶת אַשְׁר יְצָאוּ כְּסָלָחִים וְאֶת כְּסָלָחִים מִשְׁמָם פְּלִשְׁתִּים וְאֶת כְּסָלָחִים מִשְׁמָם :

u.ath - phtrsim u.ath - kslchim ashr itzau m.shm phlshtim u.ath -

and.» Pathrusim and.» Casluhim who they.came-forth from.there Philistines and.»

¹² And Pathrusim, and Casluhim, (of whom came the Philistines,) and Capthorim.

כָּפְתָּרִים :

kphthrim : s

Capthorim

1:13 וְקָנָעֵן יָלֵד תָּה צִדְקוֹן אֶת בְּכָרוֹן וְאֶת חַת וְאֶת הֵת :

u.knon ild ath - tzidkon bkr.u u.ath - chth :

and.Canaan he-generates » Sidon firstborn-of.him and.» Heth

¹³ And Canaan begat Zidon his firstborn, and Heth,

1:14 וְאֶת הַיּוֹבָסִי וְאֶת הַאֲמֹרִי וְאֶת הַגִּרְגָּשִׁי וְאֶת הַגִּרְגָּשִׁי :

u.ath - e.ibusi u.ath - e.amri u.ath e.grgshi

and.» the.Jebusite and.» the.Amorite and.» the.Girgashite

¹⁴ The Jebusite also, and the Amorite, and the Girgashite,

1:15 וְאֶת הַחֲנִי וְאֶת הַשְּׁרָקִי וְאֶת הַסִּינִי :

u.ath - e.chui u.ath - e.orqi u.ath - e.sini

and.» the.Hivite and.» the.Arkite and.» the.Sinite

¹⁵ And the Hivite, and the Arkite, and the Sinite,

1:16 וְאַתָּה הָאֲרֹדִי וְאַתָּה הַצְמָרִי וְאַתָּה הַחֶמְתֵּי וְאַתָּה :
u·ath - e·arudi u·ath - e·tzmri u·ath - e·chmthi : s
and » the·Avardite and » the·Zemarite and » the·Hamathite

1:17 בָּנֵי שֵׁם עַילְם שֵׁם אַשּׁוּר עַילְם וְאַרְפָּכָשֵׁד וְלֹאֹד וְאַרְם וְעַזְוִן וְחַול וְגַתָּר וְגַתָּר
bni shm oilm u·ashur ulim u·arphkshd ulud u·arm u·outz u·chul u·gthr
sons-of Shem Elam and·Asshur and·Arphaxad and·Lud and·Aram and·Uz and·Hul and·Gether

וְמֵשֶׁךְ : ס
u·mshk : s
and·Meshech

1:18 וְאַרְפָּכָשֵׁד יָלֵד אַתָּה וְשַׁלְחֵה שְׁלֵחֵה יָלֵד אַתָּה עַבְרֵה אַתָּה :
u·arphkshd ild ath - shlch u·shlch ild ath - obr :
and·Arphaxad he-generates » Shelah and·Shelah he-generates » Eber

1:19 וְלֹעֲבָר יָלֵד שְׁנֵי שֵׁם בְּנִים שֵׁם הַאֲחָד פְּלִגָּה כִּי בִּימֵיו
u·l·obr ild shni bnim shm e·achd phlg ki b·imi·u
and·to·Eber he-is-born two-of sons name-of the·one Peleg that in·days-of·him

נְפִילָה חָרֶץ שֵׁם וְשֵׁם אֲחִיו יָקְטָן :
nphlge e·artz u·shm achi·u iqtn :
she-was-distributed the·land and·name-of brother-of·him Joktan

1:20 וְיָקְטָן יָלֵד אַתָּה אַלְמוּדֵד אַתָּה שְׁלֵף אַתָּה חַצְרָמוֹת אַתָּה גְּרָה אַתָּה :
u·iqtn ild ath - almudd u·ath - shlph u·ath - chtzrmuth u·ath - irch :
and·Joktan he-generates » Almodad and » Sheleph and » Hazarmaveth and » Jerah

1:21 דִּקְלָה אַתָּה אָוָל אַתָּה הַדּוֹרָם אַתָּה :
u·ath - edurm u·ath - auzl u·ath - dqle :
and » Hadoram and » Uzal and » Diklah

1:22 שְׁבָא אַתָּה אַבְיָמָאֵל אַתָּה עִבָּל אַתָּה :
u·ath - oibl u·ath - abimal u·ath - shba :
and » Ebal and » Abimael and » Sheba

1:23 יְוֹבֵב אַתָּה חַווִּילָה אַתָּה אָזְפִּיד אַתָּה כָּל אַלְהָה אַלְהָה בְּנֵי יָקְטָן :
u·ath - auphir u·ath - chuile u·ath - iubb kl - ale bni iqtn : s
and » Ophir and » Havilah and » Jobab all-of these sons-of Joktan

1:24 שֵׁם אַרְפָּכָשֵׁד שְׁלֵחֵה :
shm arphkshd shlch :
Shem Arphaxad Shelah

1:25 עַבְרֵר פְּלִגָּה רְעוּ :
obr phlg rou :
Eber Peleg Reu

1:26 שְׁרוּג נְחֻרָה תְּרֵחָ :
shrug nchur thrch :
Serug Nahor Terah

1:27 ס אָבָרָהָם הוּא אָבָרָם :
abram eu·a abrem : s
Abram he Abraham

1:28 בְּנֵי יִצְחָק אָבָרָהָם וְרִישְׁמָעָל בְּנֵי :
bni abrem itzchq u·ishmoal : s
sons-of Abraham Isaac and·Ishmael

1:29 אֱלֹהָה תַּלְדוּתָם בְּכֹור נְבִיּוֹת יִשְׁמָעָל וְקָדָר וְאַרְבָּאֵל
ale thlduth·m bkur nbiuth ishmael u·qdr u·adbal
these genealogical-records-of·them firstborn-of Ishmael Nebaioth and·Kedar and·Abdeel

וְמִבְשָׂם :
u·mbshm :
and·Mibsam

1:30 מִשְׁמָעָה וְדֻמָּה מִשְׁאָה חַדְדָה וְתִימָה :
mshmo u·dume msha chdd u·thima :
Mishma and·Dumah Massa Hadad and·Tema

1:31 יְתֻור נְפִישָׁה וְקְדֵמָה אֱלֹהָה הַם בְּנֵי יִשְׁמָעָל ס :
itur nphish u·qdme ale em bni ishmael : s
Jetur Naphish and·Kedemah these they sons-of Ishmael

1:32 וְבָנֵי קְטוּרָה פְּלִיגְשָׁה אָבָרָהָם יְלֵדָה אַתָּה זִמְרָן וְיִקְשָׁן וְמִדָּן
u·bni qture philgsh abrem ilde ath - zmrn u·iqshn u·mdn
and·sons-of Keturah concubine-of Abraham she-gives-birth » Zimran and·Jokshan and·Medan

16 And the Arvadite, and the Zemarite, and the Hamathite.

17 The sons of Shem; Elam, and Asshur, and Arphaxad, and Lud, and Aram, and Uz, and Hul, and Gether, and Meshech.

18 And Arphaxad begat Shelah, and Shelah begat Eber.

19 And unto Eber were born two sons: the name of the one [was] Peleg; because in his days the earth was divided: and his brother's name [was] Joktan.

20 And Joktan begat Almodad, and Sheleph, and Hazarmaveth, and Jerah,

21 Hadoram also, and Uzal, and Diklah,

22 And Ebal, and Abimael, and Sheba,

23 And Ophir, and Havilah, and Jobab. All these [were] the sons of Joktan.

24 Shem, Arphaxad, Shelah,

25 Eber, Peleg, Reu,

26 Serug, Nahor, Terah,

27 Abram; the same [is] Abraham.

28 . The sons of Abraham; Isaac, and Ishmael.

29 These [are] their generations: The firstborn of Ishmael, Nebaioth; then Kedar, and Adbeel, and Mibsam,

30 Mishma, and Dumah, Massa, Hadad, and Tema,

31 Jetur, Naphish, and Kedemah. These are the sons of Ishmael.

32 Now the sons of Keturah, Abraham's concubine: she bare Zimran,

1:48	וַיָּמֹת	שְׁמַלְךָ	וַיִּמְלֹךְ	שְׁמַלְהָ	מְתַחְתֵּיו	שָׂאֹל	מִרְחֶבֶת	הַנֶּר
	u-imth	shmle	u-imlk	thchthi.u	shaul	m-rchbuth	e-ner	
	and he is dying	Samlek	and he is reigning	instead of him	Soul	from Rechaboth	of the stream	

⁴⁸ And when Samlah was dead, Shaul of Rehoboth by the river reigned in his stead.

1:49	וַיָּמָת	שָׁאֵל	וַיִּמְלֹךְ	קְחָחֶה	בָּעֵל-חָנָן	בֶּן	עֲכֹבָר
	u-imth	shaul	u-imlk	thchthi-u	bol-chnn	bn	- okbur
	and-he-is-dying	Saul	and-he-is-reigning	instead-of.him	Baal-Hanan	son-of	Achbor

⁴⁹ And when Shaul was dead, Baalhanan the son of Achbor reigned in his stead.

1:50	וַיָּמָת u.imth	בָּעֵל־חָנָן bol-chnn	וַיִּמְלֹךְ u.imlk	בֶּלֶחֶת thchthi.u	פֶּקְדֵּה edd	חֲדָד u.shm	וְשָׁם oir.u	עִירָה city-of.him
	and-he-is-dying	Baal-Hanan	and-he-is-reigning	instead-of.him	Hadad	and-name-of		

50 And when Baalhanan was dead, Hadad reigned in his stead: and the name of his city [was] Pai; and his wife's name [was] Mehetabel, the daughter of Matred, the daughter of Mezahab.

וְשָׁם	אֲשֶׁתּוֹ	בַּת	מִתְרָדֵךְ	בַּת	מִזְהָבֵךְ
phoi	u-shm	ashth-u	meitbal	bth	- mtrd
Pai	and.name-of	woman-of.him	Mehetabel	daughter-of	Matred

wife's name [was] Mehetabel, the daughter of Matred, the daughter of Mezahab.

וַיָּמָת	בְּחִדֵּשׁ	וַיָּהִי ס	וַיָּהִי כִּי	אֶלְעֹפֵר	אֶלְעֹוף	אֶלְעֹופָה	עֲלִיה
u imth	edd	s u-ieiu		aluphi	adum	aluph	olie
and·he-is-dying	Hadad		and·they-are-becoming	sheiks-of	Edom	sheik	Aliah

וְיִתְהַלֵּךְ אֶל-עָלֹהָת עַל-עַלְוָה :
Jetheth sheik aluhith ithth olue

⁵² Duke Aholibamah, duke Elah, duke Pinon,

1:53	אַלְוָה	קְנֵז	אַלְוָה	תִּימְנָן	אַלְוָה	מַבְצָר	:
	aluph	qnz	aluph	thimn	aluph	mbtzr	:
	sheik	Kenaz	sheik	Teman	sheik	Mibzar	

⁵³ Duke Kenaz, duke
Teman, duke Mibzar,

⁵⁴ Duke Magdiel, duke Iram. These [are] the dukes of Edom.